

経費支弁書 (短期生)

Oath for Payment of Expenses(Letter of Sponsorship for Applicant)

日本国法務大臣 殿
To: Ministry of Justice, Japan

学生 students	国 籍 Nationality	性別 Sex □男 Male ・ □女 Female
	氏 名 Name	
生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month
	日 Day	

私は、このたび上記の者が日本国に入国した場合及び在留中の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

I, the guarantor, vow to sponsor the above-mentioned applicant for the following costs to study at TOEI Institute of Japanese language in Japan.

1. 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費の支弁を引き受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)

Reason for acceptance (Please write the relationship with the applicant and why you accepted to be a sponsor for him/her in detail.)

.....

.....

.....

.....

.....

2. 経費支弁内容

私は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。また、上記の者が在留期間更新許可申請を行うときは、送金証明書または本人名義の預金通帳 (送金事実、経費支弁事実が記載されたもの) の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

(1) 学費 School Fees

1 ヶ月 ・ 2 ヶ月 ・ 3 ヶ月 Per 1 month /Per 2 months /Per 3 months _____ 円

(2) 生活費 月額 Living Expenses per month _____

円

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的にお書きください。)

Reason for acceptance (Please write the relationship with the applicant and why you accepted to be a sponsor for him/her in detail.)

.....

.....

.....

.....

経費支弁者 The contents of sponsorship

氏名 Name

住所

Address

電話 Tel (_____)

学生との関係
Relationship
with Applicant

年 月 日
Year Month Day

氏名 (署名) Signature

印